

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 décembre 2004

PROPOSITION DE RÉOLUTION

**relative au respect du droit international
humanitaire dans les territoires palestiniens
et en Israël**

(déposée par MM. Dirk Van Der Maelen,
Jean-Marc Delizée, Jean-Jacques Viseur et
Melchior Wathelet et Mmes Karine Lalieux,
Marie Nagy et Nathalie Muylle)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 december 2004

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende het respect voor het
internationaal humanitair recht in de
Palestijnse gebieden en Israël**

(ingediend door de heren
Dirk Van Der Maelen, Jean-Marc Delizée,
Jean-Jacques Viseur en Melchior Wathelet en
de dames Karine Lalieux, Marie Nagy
en Nathalie Muylle)

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)

PLEN : Séance plénière

COM : Réunion de commission

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum

COM : Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le climat qui règne actuellement en Israël et en Palestine est alarmant. Les hostilités réciproques font de plus en plus de victimes parmi les Palestiniens et les Israéliens. Le désarroi causé au sein des populations palestinienne et israélienne par l'occupation israélienne, les violences de l'armée, la politique de bouclage et les attentats-suicides perpétrés par les groupes armés palestiniens font en sorte que la violence continue à régner.

Les violations de la quatrième Convention de Genève par l'armée israélienne sont particulièrement inquiétantes. Au mépris de la communauté internationale, le gouvernement israélien considère que ladite convention ne s'applique pas *de jure* aux territoires palestiniens occupés, ce qui se traduit par des violations du droit international et du droit humanitaire, comme la construction du mur en Cisjordanie et la poursuite de la politique de colonisation.

En outre, à la mi-mai dernier, l'armée israélienne a lancé, dans la bande de Gaza, une offensive militaire d'envergure, baptisée «opération Arc-en-ciel» et en septembre, l'opération «Jours de pénitence» à Jabaliya et au nord de la bande de Gaza. Elle y a déployé du matériel lourd contre des citoyens et des institutions palestiniens dans des quartiers densément peuplés. Prétextant des mesures de sécurité, l'armée a détruit de nombreuses maisons palestiniennes. C'est à Rafah, qui se situe à la frontière égyptienne, que les dégâts sont les plus importants. Depuis 2000, ce sont plus de 1 800 maisons qui y ont été détruites. Au cours de l'offensive, l'armée israélienne a encerclé complètement le camp de réfugiés et tué près de soixante civils palestiniens. Des milliers d'habitants de Rafah ont été contraints de quitter précipitamment leur maison. Selon l'armée israélienne, ces démolitions se justifieraient par le fait qu'il y aurait, sous les maisons de Rafah, des tunnels vers l'Égypte permettant l'acheminement illégal d'armes. La véritable justification stratégique de l'opération militaire récente lancée le 1^{er} octobre par l'armée israélienne semble plutôt être la création de zones tampon dégarnies autour de Gaza dans le but de garder – et même de renforcer – le contrôle militaire définitif de ce territoire. Cela ressort entre autres clairement du recours disproportionné à la violence ayant entouré cette opération, qui a déjà coûté la vie à plus de 100 Palestiniens, ainsi que de la destruction massive d'habitations et complexes immobiliers.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het huidige klimaat in Israël en de Palestijnse gebieden is zorgwekkend. Steeds meer Palestijnse en Israëlische burgers worden het slachtoffer van wederzijdse vijandelijkheden. De ontredde onder de Palestijnse en Israëlische bevolking door de Israëlische bezetting, het geweld van het leger, het afgrendelbeleid en de zelfmoordaanslagen uitgevoerd door Palestijnse gewapende groeperingen leiden ertoe dat geweld de boventoon blijft voeren.

Bijzonder verontrustend zijn de schendingen van de Vierde Conventie van Genève door het Israëlische leger. In weerwil van de internationale gemeenschap, meent de Israëlische regering dat deze Conventie niet *de jure* van toepassing is op de bezette Palestijnse gebieden. Dit geeft aanleiding tot schendingen van het internationaal recht en het humanitair recht, zoals de bouw van de Muur op de Westelijke Jordaanoever en de nederzettingenexpansie.

Bovendien lanceerde het Israëlische leger midden mei jl. een grootschalig militair offensief, genaamd «operatie Regenboog», in de Gazastrook, en in september, de operatie «Dagen van boetedoening» in Jabaliya en het noorden van de Gazastrook. Het zette er zwaar militair materieel in tegen Palestijnse burgers en instellingen in dichtbevolkte wijken. Onder het mom van veiligheid werden er tevens massaal Palestijnse huizen vernield. Vooral Rafah, dat zich aan de Egyptische grens bevindt, moest het ontgelden. Hier gingen sinds 2000 reeds meer dan 1 800 huizen tegen de vlakte. Tijdens het offensief omsingelde het Israëlische leger het vluchtelingenkamp volledig en doodde er bijna 60 Palestijnse burgers. Duizenden inwoners van Rafah werden genoodzaakt hun huis in allerijl te verlaten. Volgens het Israëlische leger is dit gerechtvaardigd omdat zich onder de huizen in Rafah tunnels zouden bevinden naar Egypte waarlangs wapens worden gesmokkeld. De ware strategische motivatie van de recente militaire operatie die het Israëlische leger op 1 oktober lanceerde lijkt eerder het creëren van kale bufferzones rond Gaza te zijn om zo de uiteindelijke militaire controle over dit gebied te behouden en zelfs te vergroten. Dit blijkt onder meer duidelijk uit het disproportionele gebruik van geweld waarbij reeds meer dan 100 Palestijnse doden vielen en uit de grootschalige vernietiging van woonhuizen en gebouwencomplexen.

Le 9 juillet 2004, la Cour internationale de Justice de La Haye a confirmé, dans l'avis qu'elle a rendu sur la construction par Israël d'un mur en territoire palestinien, qu'Israël commet plusieurs infractions au droit international humanitaire. Bien qu'il n'ait pas force obligatoire, cet avis se fonde sur un droit contraignant, des résolutions des Nations Unies et le droit international humanitaire, et la communauté internationale ne peut se permettre de l'ignorer. La Cour a estimé que le mur est illégal et ne peut se justifier par une nécessité militaire. Il s'ensuit qu'Israël doit cesser l'édification du mur, démanteler les portions déjà construites et verser des compensations lorsqu'une restitution est impossible. La Cour a par ailleurs souligné qu'il s'agit en l'espèce d'une affaire juridique, lourde de conséquences politiques, concernant l'ensemble de la communauté internationale. Elle a dès lors invité le Conseil de sécurité à mettre un terme à cette situation illégale. La Cour a en outre appelé tous les États à reconnaître l'illégalité du mur, à ne pas prêter assistance à la construction de celui-ci et à faire respecter par Israël le droit international et le droit humanitaire.

En tant que haute partie contractante, partie tierce à la quatrième Convention de Genève, le gouvernement belge a le devoir de faire respecter cette convention. Le gouvernement belge doit également s'efforcer, au sein de l'Union européenne, de faire respecter l'article 2 des accords d'association, relatif au respect des droits humains dans les territoires palestiniens et en Israël. Il faut promouvoir le respect de la légalité internationale et la sécurité des personnes et des biens. L'Union européenne doit maintenir ses engagements à fournir une aide économique pour la reconstruction des territoires palestiniens et des institutions politiques de l'Autorité palestinienne.

Op 9 juli 2004 bevestigde het Internationaal Gerechtshof in Den Haag in zijn advies over de bouw door Israël van de Muur in Palestijns gebied, dat Israël verscheidene inbreuken begaat tegen het internationaal humanitair recht. Ondanks zijn niet-bindende karakter is dit advies gebaseerd op bindend recht, VN-resoluties en het internationaal humanitair recht, en kan de internationale gemeenschap het niet zomaar negeren. Het Hof stelde dat de Muur illegaal is en niet wordt gerechtvaardigd door militaire noodzaak. Bijgevolg moet Israël de bouw van de Muur stopzetten, de gebouwde delen afbreken en compensatie betalen indien restitutie niet mogelijk is. Daarnaast benadrukte het Hof dat dit een juridische zaak is, met ernstige politieke gevolgen, die de hele internationale gemeenschap aanbelangt. Daarom vroeg het ook aan de Veiligheidsraad om deze illegale situatie te beëindigen. Bovendien riep het Hof alle staten op om de illegaliteit te erkennen van de Muur, geen bijstand te verlenen voor de bouw ervan en Israël's respect voor het internationaal recht en het humanitair recht af te dwingen.

Als hoge verdragsluitende partij, derde partij van de Vierde Conventie van Genève, is het de plicht van de Belgische regering om de naleving af te dwingen van deze conventie. De Belgische regering moet, binnen de Europese Unie, tevens een inspanning leveren om de inachtneming af te dwingen van artikel 2 van de associatieovereenkomsten betreffende de eerbiediging van de mensenrechten in de Palestijnse gebieden en Israël. De inachtneming van de internationale wettigheid en de veiligheid van personen en goederen moeten worden bevorderd. De Europese Unie moet haar verbintenissen handhaven om economische steun te bieden voor de reconstructie van de Palestijnse gebieden en de politieke instellingen van de Palestijnse Autoriteit.

Dirk VAN DER MAELEN (sp.a-spirit)
Karine LALIEUX (PS)
Jean-Marc DELIZÉE (PS)
Marie NAGY (ECOLO)
Nathalie MUYLLE (CD&V)
Jean-Jacques VISEUR (cdH)
Melchior WATHELET (cdH)

PROPOSITION DE RESOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. s'inquiète de ce que la spirale de la violence entre l'armée israélienne et les groupes armés palestiniens fait de plus en plus de victimes parmi la population civile dans les territoires palestiniens et en Israël;

B. estime qu'aussi longtemps que les violences commises contre des civils, tant israéliens que palestiniens, ne sont pas absolument condamnées, et que le respect du droit international humanitaire et des droits de l'homme n'est pas garanti, l'impasse actuelle se poursuivra;

C. renvoie aux résolutions 242 (1967) et 338 (1973) du Conseil de sécurité des Nations unies qui exhortent Israël à se retirer des territoires qu'il occupe depuis 1967, à savoir la Cisjordanie, la bande de Gaza et Jérusalem-Est, et qui condamnent la conquête de territoires par la force;

D. rappelle que l'Accord d'association entre la Communauté européenne et Israël souligne que sa mise en œuvre est liée au respect des droits de l'homme (article 2) et qu'aucun produit provenant des colonies israéliennes ne peut être exporté (article 83), et qu'Israël viole ces deux dispositions, au vu et au su des États membres de l'Union européenne;

E. souligne que l'Union européenne est le principal partenaire commercial d'Israël et que l'Accord d'association susmentionné, qui a notamment pour objectif de promouvoir la prospérité, la sécurité et la démocratie dans la région, constitue pour l'Union européenne un moyen de pression important pour amener le gouvernement israélien à respecter ses engagements internationaux;

F. s'inquiète du fait qu'Israël, en tant que force occupante, refuse de respecter la quatrième Convention de Genève relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre et expose la population civile palestinienne des Territoires occupés à des agressions extrêmes;

G. s'inquiète des attentats commis par des groupes armés palestiniens comme le Hamas, le Jihad islamique et les brigades d'al-Aqsa, contre la population civile israélienne et souligne que ces attentats constituent, selon la quatrième Convention de Genève, de graves crimes de guerre;

H. constate qu'en raison notamment des actions militaires israéliennes visant à détruire le système policier et les institutions de sécurité, actions qui ont affaibli la capacité d'action de l'Autorité palestinienne. Celle-ci qui a toujours condamné les attentats suicides a été empêchée de prendre les mesures qui s'im-

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. is verontrust over het feit dat steeds meer burgers in de Palestijnse gebieden en Israël het slachtoffer worden van de geweldspiraal tussen het Israëlische leger en Palestijnse gewapende groepen;

B. meent dat zolang het geweld tegen burgers, zowel Israëli als Palestijnen, niet absoluut wordt veroordeeld en het respect voor het internationaal humanitair recht en de mensenrechten niet worden gegarandeerd, de huidige impasse zal voortduren;

C. verwijst naar resoluties 242 (1967) en 338 (1973) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties die Israël oproepen om zich uit de gebieden die het in 1967 bezette, namelijk de Westelijke Jordaanoever, de Gazastrook en Oost-Jeruzalem, terug te trekken en die het veroveren van gebied door agressie veroordelen;

D. herinnert eraan dat het Associatieakkoord tussen de Europese Gemeenschap en Israël bepaalt dat de uitvoering ervan gebonden is aan het respect voor de mensenrechten (artikel 2) en dat er geen producten uit Israëlische nederzettingen mogen worden uitgevoerd (artikel 83) en dat Israël beide bepalingen schendt, met medeweten van de lidstaten van de Europese Unie;

E. wijst erop dat de Europese Unie de belangrijkste handelspartner is van Israël en dat de Europese Unie met het reeds hoger vermelde Associatieakkoord, dat onder andere tot doel heeft de welvaart, veiligheid en democratie in de regio te promoten, over een belangrijk drukkingmiddel beschikt om de Israëlische regering aan haar internationale verplichtingen te houden;

F. is verontrust over het feit dat Israël, als bezettende macht, de Vierde Conventie van Genève, aangaande de bescherming van burgers in oorlogstijd, weigert te respecteren en de Palestijnse burgerbevolking in de Bezette Gebieden blootstelt aan extreme agressie;

G. is verontrust over de aanslagen van Palestijnse gewapende groeperingen zoals Hamas, de Islamitische Jihad en de al-Aqsa brigades gericht tegen de Israëlische burgerbevolking en wijst erop dat deze aanslagen volgens de Vierde Conventie van Genève ernstige oorlogsmisdaden zijn;

H. stelt vast dat met name de Israëlische militaire acties, die ertoe strekten het politionele systeem en de veiligheidsinstellingen te vernielen, de slagkracht van de Palestijnse Autoriteit hebben verminderd. Deze Autoriteit, die de zelfmoordaanslagen steeds heeft veroordeeld, heeft niet de nodige maatregelen kunnen tref-

posaient pour s'opposer aux attentats-suicides et autres attentats contre des civils israéliens et pour en punir les auteurs;

I. rappelle qu'Israël a le droit de garantir la sécurité de ses citoyens, mais qu'il doit, ce faisant, respecter le droit international et les Conventions de Genève;

J. souligne que le mur construit actuellement par le gouvernement israélien en Cisjordanie constitue une violation du droit international humanitaire dès lors qu'il n'est pas construit sur la «Ligne verte», la ligne de démarcation entre Israël et la Cisjordanie, mais en plein territoire palestinien;

K. constate qu'aussi bien l'Assemblée générale des Nations unies (Résolution AG/10179 du 21 octobre 2003 et Résolution AG/10248 du 20 juillet 2004) que la Cour internationale de Justice de La Haye (9 juillet 2004) condamnent la construction, par Israël, du mur en territoire palestinien et appellent à l'arrêt de sa construction et au démantèlement des parties déjà érigées;

L. constate que le mur permet à Israël d'annexer la majorité des colonies situées en Cisjordanie;

M. constate également que le «plan de désengagement» unilatéral ou plan de retrait de la bande de Gaza du premier ministre Sharon préconise, outre l'abandon des colonies situées dans la bande de Gaza, l'annexion des cinq grands blocs d'implantation de Cisjordanie;

N. s'inquiète, dans ce contexte, de l'approbation, par les États-Unis d'Amérique, dudit plan de désengagement. En agissant de la sorte, la superpuissance donne son feu vert à Israël pour annexer 45% de la Cisjordanie. Elle ôte également tout espoir de retour en Israël aux réfugiés palestiniens, ce qui constitue une véritable révolution dans la politique américaine au Proche-Orient, qui se fondait auparavant sur une résolution en deux étapes sur la base des frontières de 1967;

O. souligne que les événements des derniers mois et l'échec de la politique menée au Proche-Orient par le président Bush et par son allié britannique Blair ont suscité de vives critiques de la part de plusieurs importants diplomates britanniques et américains. Ces derniers réprochent la politique que mènent les États-Unis et la Grande-Bretagne en Irak ainsi que leur approche du conflit israélo-palestinien, et font prévaloir le droit international;

P. s'inquiète de l'offensive militaire lancée par l'armée israélienne à la mi-mai dans la bande de Gaza, offensive au cours de laquelle de nombreuses habitations palestiniennes ont été détruites, et renvoie, dans ce contexte, à la résolution 1544 (19 mai 2004) du Conseil de sécurité des Nations unies, qui condamne la

fen om dergelijke aanslagen en andere aanslagen tegen Israëlische burgers tegen te gaan en de uitvoerders ervan te straffen;

I. herinnert eraan dat Israël het recht heeft de veiligheid te garanderen van zijn burgers, maar het internationaal recht en de Conventies van Genève hierbij moet respecteren;

J. wijst erop dat de Muur die de Israëlische regering momenteel bouwt op de Westelijke Jordaanoever, een schending inhoudt van het internationaal humanitair recht aangezien deze Muur niet wordt gebouwd op de «Groene Lijn», de demarcatielijn tussen Israël en de Westelijke Jordaanoever maar pal in Palestijns gebied;

K. constateert dat zowel de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties (Resolutie AV/10179, 21 oktober 2003) en (Resolutie AV/10248, 20 juli 2004) als het Internationaal Gerechtshof in Den Haag (9 juli 2004) de bouw door Israël van de Muur in Palestijns gebied veroordelen en oproepen om de bouw van de Muur te stoppen en de reeds gebouwde delen af te breken;

L. stelt vast dat de Muur Israël in staat stelt om de meerderheid van de nederzettingen te annexeren op de Westelijke Jordaanoever;

M. stelt tezelfdertijd vast dat het *disengagement plan* of eenzijdig terugtrekkingsplan uit de Gazastrook van premier Sharon, naast het opgeven van de nederzettingen in de Gazastrook, ook pleit voor een dergelijke annexatie van de vijf grote nederzettingsblokken op de Westelijke Jordaanoever;

N. is binnen die context verontrust over de goedkeuring van dit *disengagement plan* door de Verenigde Staten van Amerika. Hierdoor laat deze supermacht Israël toe 45% van de Westelijke Jordaanoever te annexeren. Ook wordt hierdoor het perspectief ontnomen op terugkeer van de Palestijnse vluchtelingen naar Israël, wat een aardverschuiving inhoudt in het Amerikaanse Midden-Oostenbeleid aangezien dat voordien uitging van een twee statenoplossing op basis van de grenzen van 1967;

O. wijst op het feit dat de gebeurtenissen van de afgelopen maanden en het falende Midden-Oostenbeleid van president Bush en zijn Britse bondgenoot Blair ernstige kritiek uitlokte van een aantal belangrijke Britse en Amerikaanse diplomaten. Deze laatsten laken het beleid van de V.S. en Groot-Brittannië in Irak en de aanpak van het Israëlisch-Palestijns conflict en stellen het internationaal recht centraal;

P. is verontrust over het militaire offensief dat het Israëlische leger midden mei in de Gazastrook lanceerde, waarbij het op grote schaal Palestijnse huizen vernielde en wijst in deze context op de resolutie van de VN Veiligheidsraad 1544 (19 mei 2004) die het doden van Palestijnse burgers in Rafah en het vernielen

mort de civils palestiniens tués dans la zone de Rafah ainsi que la destruction de leurs maisons et demande à Israël de satisfaire à ses nécessités de sécurité dans les limites du droit international;

Q. condamne comme l'atteste l'UNRWA, l'organisation des Nations unies pour les réfugiés palestiniens, la destruction, dans la bande de Gaza depuis 2000, des habitations de 17 000 réfugiés palestiniens qui n'avaient rien à se reprocher, mais ont seulement eu la malchance de vivre au mauvais moment au mauvais endroit;

R. s'inquiète des exécutions extrajudiciaires de chefs de groupements armés palestiniens et de responsables politiques palestiniens perpétrées par Israël. Ces exécutions hypothèquent lourdement l'organisation politique du peuple palestinien. Ces exécutions font souvent des victimes parmi les citoyens, ce qui constitue une violation du droit international humanitaire;

S. craint que ces exécutions extrajudiciaires, liées directement au manque croissant de respect des principes du droit international humanitaire, ne renforcent la spirale de la violence et n'aboutissent à une augmentation du nombre d'attentats visant des civils israéliens;

T. condamne les violations du droit international humanitaire tant par l'armée israélienne que par les groupes armés palestiniens et insiste pour que les deux parties respectent le droit international humanitaire;

U. souligne que l'armée israélienne doit arrêter ses agressions contre la population palestinienne, agressions qui ont coûté la vie à plus de 3 000 Palestiniens et fait 45 000 blessés ces trois dernières années, et que le gouvernement israélien doit mettre un terme à l'extension des implantations, à la politique d'encerclement, aux sanctions collectives et aux exécutions extrajudiciaires;

V. demande avec insistance que les groupes armés palestiniens mettent fin aux attentats contre les citoyens israéliens, attentats qui ont coûté la vie à plus de 1 000 citoyens israéliens ces trois dernières années. L'Autorité palestinienne doit être reconnue par Israël et celui-ci doit être libre de ses mouvements afin qu'il puisse prendre, avec le gouvernement palestinien, toutes les mesures nécessaires à cette fin;

W. estime qu'une paix juste et durable ne peut être réalisée que si les deux parties reprennent des négociations de paix et respectent les dispositions du droit international et si Israël se retire des territoires palestiniens;

X. condamne formellement l'utilisation du conflit israélo-palestinien comme prétexte pour commettre des actes de violence à caractère raciste contre la communauté juive ou musulmane dans des pays tiers;

van hun huizen veroordeelt en Israël oproept om zijn veiligheidsnoden aan te pakken binnen de grenzen van het internationaal recht;

Q. veroordeelt het door de UNRWA, de VN-organisatie voor Palestijnse vluchtelingen, geattesteerde feit dat de meeste van de 17 000 Palestijnen die sinds 2000 hun huizen in de Gazastrook verloren, niets misdaan hebben, maar enkel het slachtoffer werden van het feit dat ze op het verkeerde moment op de verkeerde plaats woonden;

R. is verontrust over de buitengerechtelijke executies door Israël van leiders van Palestijnse gewapende groeperingen en politieke leiders. Dit hypothekeert de politieke organisatie van het Palestijnse volk ernstig. Bij deze executies worden dikwijls ook burgers gedood wat een schending inhoudt van het internationaal humanitair recht;

S. vreest dat deze buitengerechtelijke executies, die rechtstreeks zijn gekoppeld aan de proliferatie van het gebrek aan respect voor de principes van het internationaal humanitair recht, de spiraal van geweld aanwakkeren en resulteren in een toenemend aantal aanslagen tegen Israëlische burgers;

T. veroordeelt de schendingen van het internationaal humanitair recht door zowel het Israëlische leger als de Palestijnse gewapende groeperingen en pleit ervoor dat beide partijen het internationaal humanitair recht respecteren;

U. wijst erop dat het Israëlische leger de agressie tegen de Palestijnse bevolking, waarbij de afgelopen drie jaar meer dan 3 000 Palestijnen omkwamen en 45 000 gewonden vielen, moet staken, en de Israëlische regering de nederzettingenexpansie, het afgrendelbeleid, de collectieve strafmaatregelen en de buitengerechtelijke executies moet stopzetten;

V. wil erop aandringen dat de Palestijnse gewapende groeperingen de aanslagen moeten staken tegen Israëlische burgers, waarbij de afgelopen drie jaar meer dan 1 000 Israëlische burgers omkwamen. De Palestijnse Autoriteit moet door Israël worden erkend en die laatste dient vrij te kunnen handelen om samen met de Palestijnse regering daartoe alle nodige maatregelen te kunnen treffen;

W. wijst erop dat rechtvaardige en duurzame vrede enkel kan worden bereikt door de heropstarting van vredesonderhandelingen tussen beide partijen en door het naleven door beide partijen van de bepalingen van het internationaal recht en door het opgeven door Israël van de bezetting van de Palestijnse gebieden;

X. veroordeelt ten stelligste het aangrijpen van het Palestijns-Israëliësch conflict als voorwendsel om in derde landen racistisch geïnspireerd geweld te plegen tegen de joodse of moslimgemeenschap;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL, ET PLUS PARTICULIÈREMENT AU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES:

1. d'adopter une stratégie qui vise à restaurer le respect des règles de droit et soit conforme aux positions déjà prises par les autorités belges, comme récemment dans le cadre de l'accord de gouvernement, Israël ayant été appelé à se replier sur ses frontières de 1967;

2. de prendre toutes les mesures pour imposer le respect de la quatrième Convention de Genève en territoire palestinien et en Israël; d'insister auprès de la Commission et du Conseil de ministres pour que les institutions européennes imposent, elles aussi, le respect de la quatrième Convention de Genève et prennent dès lors des mesures pour réprimer les violations commises par Israël à l'encontre de l'Accord d'association liant l'Union européenne et Israël, et qu'elles veillent surtout au respect des articles 2 et 83 de ce traité commercial et donc à son application rigoureuse par Israël;

3. d'insister auprès de la Commission européenne et au sein du Conseil de l'Europe sur le fait qu'il est capital de ne pas soutenir le plan de retrait de la bande de Gaza actuellement sur la table des négociations, dès lors que celui-ci constitue un prétexte pour annexer les colonies de Cisjordanie;

4. de multiplier et de soutenir toutes les initiatives basées sur le droit international et les résolutions de l'O.N.U. qui incitent les deux parties à retourner à la table des négociations;

5. d'engager tous les moyens diplomatiques et juridiques possibles afin de contrer l'édification du mur en Cisjordanie et de faire démanteler la portion déjà construite;

6. d'exercer des pressions sur le gouvernement israélien afin qu'il respecte ses obligations internationales, n'entrave plus la liberté de mouvement des organisations humanitaires et des travailleurs dans les territoires occupés, n'entrave pas les élections palestiniennes et garantisse dans ce cadre également la liberté de mouvement de tous les citoyens palestiniens et cesse de détruire massivement les infrastructures palestiniennes;

7. d'insister auprès des groupes armés palestiniens tels que le Hamas, le Jihad islamique et les brigades d'al-Aqsa afin qu'ils mettent un terme immédiat aux attentats-suicides visant des civils israéliens; et de demander à l'Autorité palestinienne de prendre des mesures concrètes dans ce sens;

VRAAGT DAT DE BELGISCHE FEDERALE REGERING, EN MEER BEPAALD DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN:

1. een strategie aanneemt die tot doel heeft het respect te herstellen voor de rechtsregels, in lijn met de reeds ingenomen Belgische standpunten, zoals recent naar aanleiding van het regeerakkoord waarbij Israël werd opgeroepen om zich terug te trekken tot de grenzen van 1967;

2. alle maatregelen treft om het respect af te dwingen voor de Vierde Conventie van Genève in de Palestijnse gebieden en Israël; er bij de Commissie en Raad van ministers op aandringt dat ook de Europese instellingen het respect voor de Vierde Conventie van Genève moeten afdwingen en daarom maatregelen moeten treffen om Israëls schendingen van het Associatieakkoord tussen de Europese Gemeenschap en Israël tegen te gaan, en dat daarbij voornamelijk moet worden toegezien op de correcte naleving van de artikelen 2 en 83 van dit handelsverdrag opdat het door Israël op een punctueel juiste wijze zou worden toegepast;

3. er bij de Europese Commissie en binnen de Europese Raad op aan te dringen dat het van wezenlijk belang is om het huidig voorliggende terugtrekkingsplan uit de Gazastrook niet te steunen omdat dit een pretext vormt om de nederzettingen op de Westelijke Jordaanoever te annexeren;

4. zorgt voor en steun verleent aan alle mogelijke initiatieven die op het internationaal recht en de VN-resoluties zijn gebaseerd en ertoe strekken beide partijen te overtuigen terug te keren naar de onderhandelingsstafel;

5. alle mogelijke diplomatieke en juridische middelen inzet om de bouw van de muur op de Westelijke Jordaanoever tegen te houden en het reeds gebouwde deel te slopen;

6. druk uitoefent op de Israëlische regering opdat ze haar internationale verplichtingen zou naleven, de bewegingsvrijheid van humanitaire organisaties en werknemers in de Palestijnse gebieden niet langer zou hinderen, de Palestijnse verkiezingen niet zou hinderen en in dit kader ook bewegingsvrijheid voor alle Palestijnse burgers zou garanderen en af zou zien van de grootschalige vernieling van Palestijnse infrastructuur;

7. er bij de Palestijnse gewapende groeperingen zoals Hamas, Jihad en de al-Aqsa brigades op aandringt om onmiddellijk de zelfmoordaanslagen te staken tegen Israëlische burgers en de Palestijnse Autoriteit oproept hier concrete maatregelen voor te nemen;

8. de faire pression sur l'Autorité palestinienne pour qu'elle poursuive le processus de démocratisation, pour qu'elle permette aux forces démocratiques d'opérer librement et pour mener une politique plus transparente;

9. de plaider auprès des Nations unies en faveur de l'envoi d'une force d'interposition dès la conclusion d'un premier accord entre Israéliens et Palestiniens, afin de garantir le respect des droits de l'homme et d'endiguer l'utilisation excessive de la violence par l'armée israélienne contre la population civile palestinienne ou par les groupes armés palestiniens contre la population civile israélienne;

10. de soutenir activement les sociétés civiles israéliennes et palestiniennes en faveur d'une paix juste et durable, afin d'encourager leurs contributions à la recherche d'une solution négociée et non-violente du conflit;

11. de prendre des mesures concrètes à l'encontre de quiconque utilise le conflit israélo-palestinien comme prétexte pour commettre ou provoquer des actes de violence à caractère raciste;

12. de communiquer la présente résolution aux départements compétents de l'Union européenne, des Nations unies et des gouvernements israélien et palestinien.

20 septembre 2004

8. druk uitoefent op de Palestijnse Autoriteit om het democratiseringsproces voort te zetten, om de democratische krachten vrij te laten functioneren en om een transparanter beleid te voeren;

9. er bij de Verenigde Naties voor pleit om bij het bereiken van een eerste akkoord tussen Israëli's en Palestijnen een interpositiemacht te sturen om erop toe te zien dat het respect voor mensenrechten wordt gegarandeerd en het gebruik van excessief geweld van het Israëlische leger tegen de Palestijnse burgerbevolking of van de Palestijnse gewapende groeperingen jegens de Israëlische burgerbevolking aan banden wordt gelegd;

10. de Israëlische en Palestijnse civiele maatschappijen actief ondersteunt in een streven naar een billijke en duurzame vrede, teneinde steun te verlenen aan hun bijdrage tot een onderhandelde en niet-gewelddadige oplossing van het conflict;

11. de Belgische regering oproept alles in het werk te stellen om hard op te treden tegen eenieder die het Israëlisch-Palestijns conflict misbruikt als voorwendsel om racistisch geïnspireerd geweld te plegen of uit te lokken;

12. deze resolutie over te maken aan de relevante afdelingen van de Europese Unie, de Verenigde Naties en de Israëlische en Palestijnse regering.

20 september 2004

Dirk VAN DER MAELEN (sp.a-spirit)
Karine LALIEUX (PS)
Jean-Marc DELIZÉE (PS)
Marie NAGY (ECOLO)
Nathalie MUYLLE (CD&V)
Jean-Jacques VISEUR (cdH)
Melchior WATHELET (cdH)